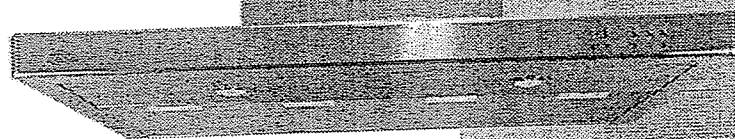
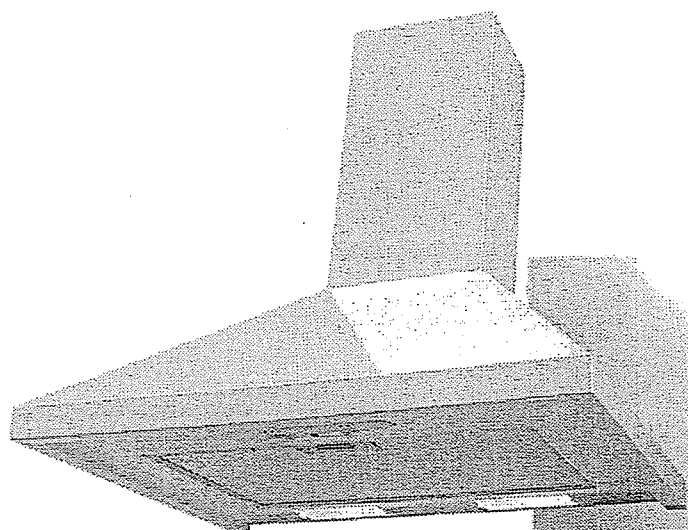




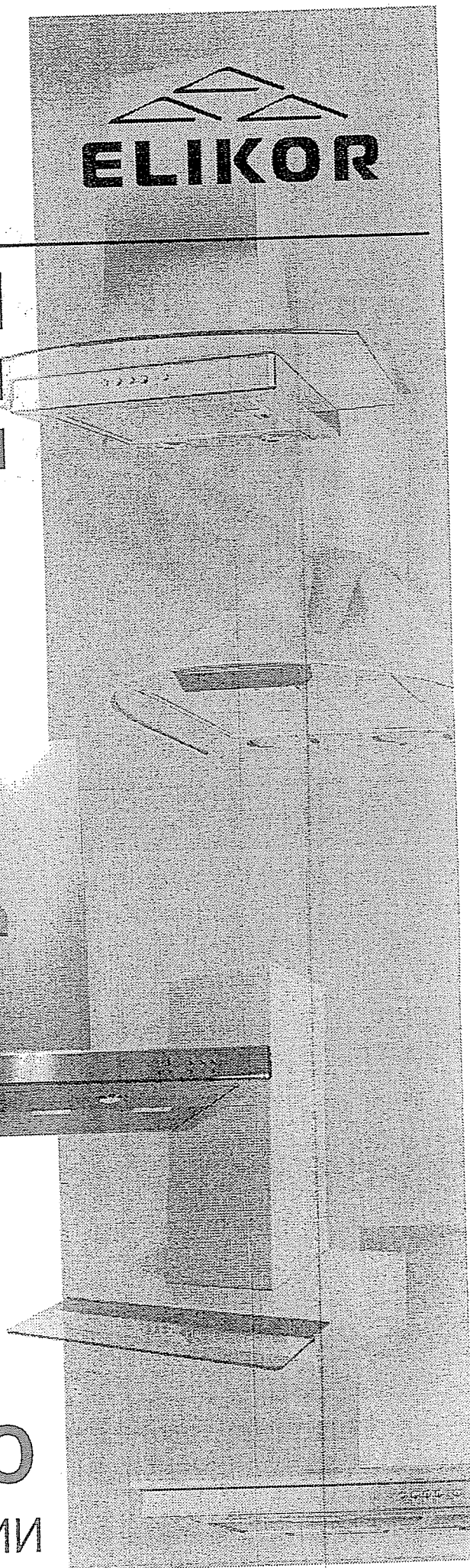
ЗОНТ ВЫТЯЖНОЙ

Квадра - 90М

Вента - 60 М



РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



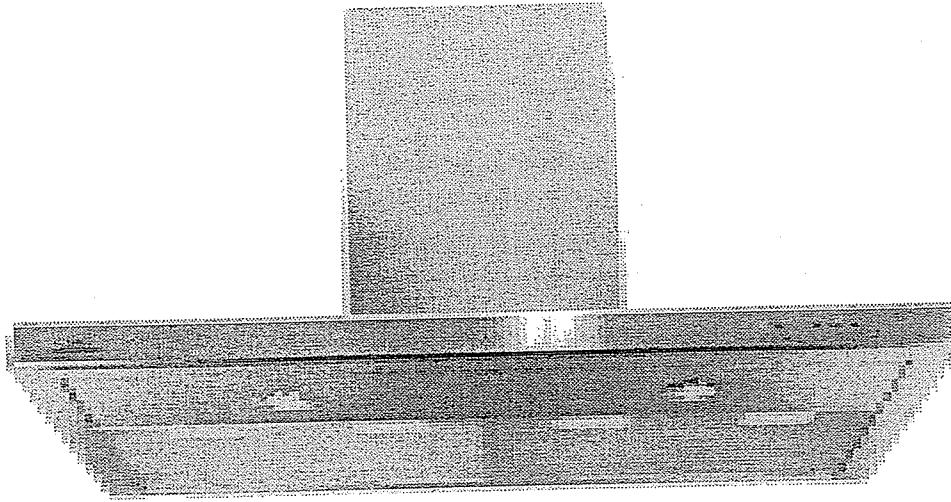
Благодарим Вас за покупку
вытяжного зонта торговой марки «Эликор».
Надеемся, он будет соответствовать всем Вашим
требованиям, и Вы в дальнейшем также будете
доверять марке «Эликор».

ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

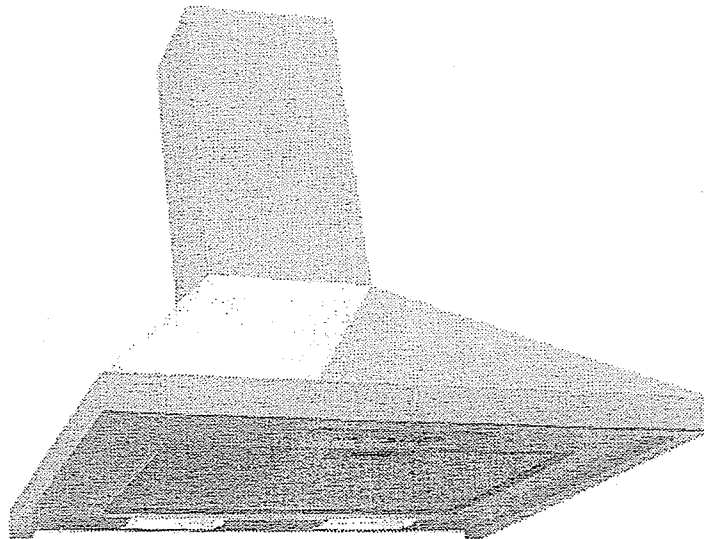
Воздухоочиститель работает в режиме рециркуляции, т.е. загрязненный воздух, поднимающийся от плиты, очищается фильтрами и возвращается на кухню.

Вытяжной зонт удаляет загрязненный воздух в вентиляцию.

Типы зонтов вытяжных



Наименование: "Квадра-90М"
Обозначение: ЗВ-650-90-1110-73 УХЛ4.2



Наименование: "Вента-60М"
Обозначение: ЗВ-650-60-1110-80 УХЛ4.2

Вниманию покупателей!

При покупке вытяжного зонта требуйте проверку его работоспособности в Вашем присутствии: проверьте работу двигателя и лампы освещения. Осмотрите зонт на отсутствие механических повреждений.

Проверьте комплектность по разделу 3 настоящего руководства.

Изготовитель не принимает претензий на некомплектность и механические повреждения зонта после его продажи.

Убедитесь, что в руководстве по эксплуатации поставлен штамп продавца, дата продажи, порядковый номер на задней стенке зонта совпадает с номером в руководстве.

После хранения вытяжного зонта в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать его при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 ч.

Перед установкой вытяжного зонта на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1. Вытяжной зонт (в дальнейшем именуемый "зонт") предназначен для удаления воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях. Зонт укомплектован антивозвратным клапаном, который не позволяет попадать в кухню посторонним запахам из вентиляционной шахты.

1.2. Зонт устанавливается на высоте 80-90 см от поверхности плиты. Эта высота является оптимальной с точки зрения обеспечения нормального температурного режима работы прибора и эффективности удаления воздуха.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1. Воздухопроизводительность зонта max, м³/час	650
2.2. Уровень шума max, Дб	56
2.3. Номинальное напряжение, В; частота, Гц	220, 50
2.4. Потребляемая мощность не более, Вт в том числе лампы, Вт	240 или 210 2x40, 220 В или 2x20, 12 В
2.5. Класс защиты	2 по ГОСТ Р МЭК 335-1
2.6. Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.7. Режим работы	продолжительный
2.8. Климатическое исполнение	УХЛ 4.2 по ГОСТ 15150
2.9. Габаритные размеры и масса (без упаковки) (в скобках высота с фальштрубой):	

Обозначение по ТУ	Наименование	Габаритные размеры (ШхГхВ), см	Масса, кг
ЗВ-650-90-1110-73 УХЛ 4.2	Квадра - 90М	90 x 50 x 62 (97)	15,4
ЗВ-650-60-1110-80 УХЛ 4.2	Вента - 60 М	59 x 50 x 75 (100)	8,5

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1. Зонт вытяжной	1 шт.
3.2. Фальштруба верхняя	1 шт.
3.3. Фальштруба нижняя	1 шт.
3.4. Самонарезной винт $\varnothing 4 \times 30$	6 шт.
3.5. Дюбель пластмассовый $\varnothing 6$	6 шт.
3.6. Упаковка (полиэтиленовый рукав)	1 шт.
3.7. Руководство по эксплуатации	1 шт.

4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, замене лампы и других электрических деталей, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2. Запрещается включать зонт в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных ($220 \text{ В} \pm 10\%$, $50 \text{ Гц} \pm 2\%$).

4.3. Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и фильтра (см. раздел 7). Если очистка фильтра не производится в соответствии с инструкцией, то уменьшается производительность зонта. Если чистка производится не в соответствии с инструкцией, появляется риск возникновения ПОЖАРА!

4.4. Зонт должен быть установлен на расстоянии не менее 80 см от плоскости кухонной плиты (источников тепла).

4.5. Во избежание коробления зонта, повреждения покрытия не оставляйте открытое пламя горелок на время более длительное, чем это необходимо для того, чтобы поставить на конфорку посуду или заменить её.

4.6. Не допускайте возникновения факельного пламени под зонтом.

4.7. Работы по поиску и устранению неисправностей (кроме замены лампы, шнура питания) должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками.

При повреждении шнура питания его следует заменить аналогичным шнуром, приобретаемым у изготовителя или его агента.

4.8. Зонт предназначен только для удаления воздуха. Необходимо оберегать его от динамических и статических нагрузок.

4.9. Должна быть обеспечена достаточная подача воздуха на кухню.

4.10. В режиме вытяжки загрязненный воздух должен удаляться через воздуховод, который используют для отвода продуктов сгорания газа и других видов топлива.

5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

5.1. Учитывая размещение кухонной мебели, навесьте зонт над кухонной плитой через отверстия типа "замочная скважина" на задней стенке зонта, используя 2 дюбеля и 2 самонарезных винта.

5.2. Через отверстия для дополнительного крепления зонта разметьте 2 отверстия на стене. Снимите с винтов зонт. Просверлите отверстие в стене, забейте дюбели. Навесьте зонт через отверстия типа "замочная скважина" и дополнительно закрепите двумя винтами.

5.3. Установите на зонт комплект из двух телескопических фальштруб. Определите необходимую высоту крепления верхней фальштрубы, разметьте на стене отверстия для ее

крепления. Снимите с зонта фальштрубы. Просверлите в стене два отверстия, забейте дюбели и вверните в них винты.

5.4. В зависимости от режима эксплуатации зонта установите два угольных фильтра для вентилятора GP37 или соедините вентилятор с каналом дымохода полужестким гофрированным воздуховодом с внутренним диаметром 150 мм.

5.5. Установите на зонт комплект телескопических фальштруб. Выдвиньте верхнюю фальштрубу и навесьте ее на винты в стене через отверстия типа “замочная скважина”.

5.6. В крашенных зонтах предусмотрена возможность вывода гофрированного воздуховода за пределы фальштруб в левую или правую стороны. Для этого удалите заглушку с нужной стороны фальштруб в зависимости от расположения зонта относительно вентиляционного отверстия. Для удаления заглушки разрежьте ножницами перемиčky на прямоугольных участках и вращательными движениями в противоположные стороны выломайте их.

6. ПОРЯДОК РАБОТЫ

6.1. Вытяжной зонт включается во время приготовления пищи, для управления содержит ползунковый или кнопочный переключатель.

6.1.1. Ползунковый переключатель имеет два ползунка.

Правый переключатель регулирует скорость работы вентилятора:

позиция 0 – электродвигатель не работает;

позиция 1 – низкая скорость работы вентилятора;

позиция 2 – средняя скорость работы вентилятора;

позиция 3 – максимальная скорость работы вентилятора;

Включение сигнальной лампочки информирует о работе вентилятора.

Левый переключатель включает лампы освещения: 1 – включено; 0 – выключено.

6.1.2. Кнопочный выключатель имеет четыре кнопки.

Кнопка с обозначением  управляет лампами освещения:

утоплена - “вкл”, отжата - “выкл”.

Кнопки с обозначением 1, 2, 3 управляют вентилятором:

утоплена кнопка 1 - низкая скорость;

утоплена кнопка 2 - средняя скорость;

утоплена кнопка 3 - максимальная скорость;

отжаты кнопки 1, 2, 3 - вентилятор выключен.

Включение сигнальной лампочки информирует о работе вентилятора.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1. При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

7.2. Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.

Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатели и патроны ламп! Включайте зонт в электросеть только после полного высыхания всех его поверхностей!

7.3. Замену электрической лампы производите в следующей последовательности:

7.3.1. Выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети.

7.3.2. Для ламп 220 В: снимите фильтр(ы), замените лампу, установите фильтр(ы).

7.3.3. Для ламп 12 В: снимите крышку светильника, замените лампу, установите на место крышку.

злеките его из зонта и промойте горячей водой с добавлением
за или денатурированным спиртом. Обязательно высушите
зонт.

гарантийного срока сохраняйте данное руководство, не
зонта для идентификации номера зонта и даты продажи.

8. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при
относительная влажность воздуха при температуре +15°C

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ И ПРОДАЖИ

50-90-1110-73 УХЛ 4.2 №

50-60-1110-80 УХЛ 4.2 №

для ТУ 3468-020-07610279-97, нормативных документов
микробиологическим правилам и нормам, ЭМС, ГОСТ Р МЭК 60335-
ГОСТ Р 51318.14.2-99, ГОСТ Р 51317.3.2-99, ГОСТ Р 51317.3.3-99.
№ РОСС RU.МЕ10.В05896 выдан на основании протокола №
тательная лаборатория электротехнической продукции ЭМС, г.
0001.21.МЭ48 от 31.05.00. Протокол № 356 от 15.06.2005 12:52:39
ия, рег. № РОСС.RU. 0001.21МЮ06 до 01.11.2005 г., Протокол №
АЛ ТЭСТБЭТ, г. Москва, Россия, рег. № РОСС.RU. 0001.21МЮ06



Штамп ОТК

Штамп продавца

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

эксплуатации зонта – 12 месяцев со дня продажи через розничную
сбы зонта не менее 10 лет.
зонт на электролампы,

500 209 1

Адрес изготовителя:

248033, Россия, г. Калуга, пр. 2-й Академический, 13
ОАО «ЭЛМАТ», тел./факс (0842) 72-83-27, www.elikor.ru
Сбыт: тел./факс (0842) 72-99-60, 72-83-56, 72-99-50

